



INSTRUKCJA OBSŁUGI REDRAGON M694-RGB

Drogi Użytkowniku

Dziękujemy za wybranie marki Redragon. Przed pierwszym użyciem przeczytaj instrukcję. Aby chronić swoje prawa i korzystać z lepszej obsługi klienta, zwróć uwagę na nasze warunki gwarancji.

1. W okresie gwarancji zapewniamy naprawę lub wymianę produktu w przypadku usterek wynikających z wad materiałowych lub produkcyjnych. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprawidłowego użytkowania, samodzielnego demontażu, mechanicznych uszkodzeń, kontaktu z wodą, niewłaściwego podłączenia lub działania sił zewnętrznych, takich jak pożar, powódź czy inne klęski żywiołowe.
2. Części eksploatacyjne (np. stopka) oraz części zamienne nie są objęte naszą gwarancją.

Dane producenta i importera

Producent: Redragon

Importer i dystrybutor:

ITRG-ZIĘBA-MAGIERA-STYLIŃSKI SPÓŁKA JAWNA

Christo Botewa 6B/B4

30-798 Kraków, Polska

NIP: 9452174051

Opis produktu

Redragon M694-RGB HANA to mysz stworzona z myślą o tych, którzy poszukują precyzji i wygody zamkniętej w lekkiej konstrukcji. Dzięki trzem trybom połączenia – 2.4 GHz, Bluetooth i przewodowemu USB-C – bez problemu będzie pasowała do indywidualnego stylu pracy i grania. Wyposażona w sensor o czułości do 7200 DPI, 6 programowalnych przycisków i efektowne podświetlenie RGB, oferuje nie tylko funkcjonalność, ale i charakter. Z lekką, przewiewną konstrukcją typu plaster miodu oraz wytrzymałą baterią 700mAh staje się niezawodnym towarzyszem każdego dnia.

Zawartość zestawu:

- ✓ Mysz Redragon M694
- ✓ Odbiornik USB 2.4 GHz
- ✓ Przewód USB-C do USB-A (1,5 m)
- ✓ Instrukcja obsługi

Specyfikacja

- Wymiary myszki: 122 × 70 × 39 mm
- Waga: 83 g
- Typ przycisków: Huano
- Żywotność przycisków: 20 mln
- Zasilanie: wbudowany akumulator Litowy 700 mAh
- Tryby połączenia: przewodowy / bezprzewodowy 2.4 GHz / Bluetooth
- Rozdzielczość: 800/1200/1600/3200/7200 DPI
- Ilość przycisków: 5 + 2 (ustawienie DPI)
- Obsługiwane systemy operacyjne: Windows, Mac OS, Linux
- Oprogramowanie: dostępne na stronie producenta (dla systemu Windows)

Maksymalna moc radiowa

Częstotliwość: 2402 MHz–2480 MHz dla myszy / modułu USB (dongle)

Liczba kanałów: 79

Odstęp między kanałami: 1 MHz

Typ modulacji: GFSK

Częstotliwość 2: 2402 MHz–2480 MHz dla myszy (BLE)

Liczba kanałów: 40

Odstęp między kanałami: 2 MHz dla Bluetooth

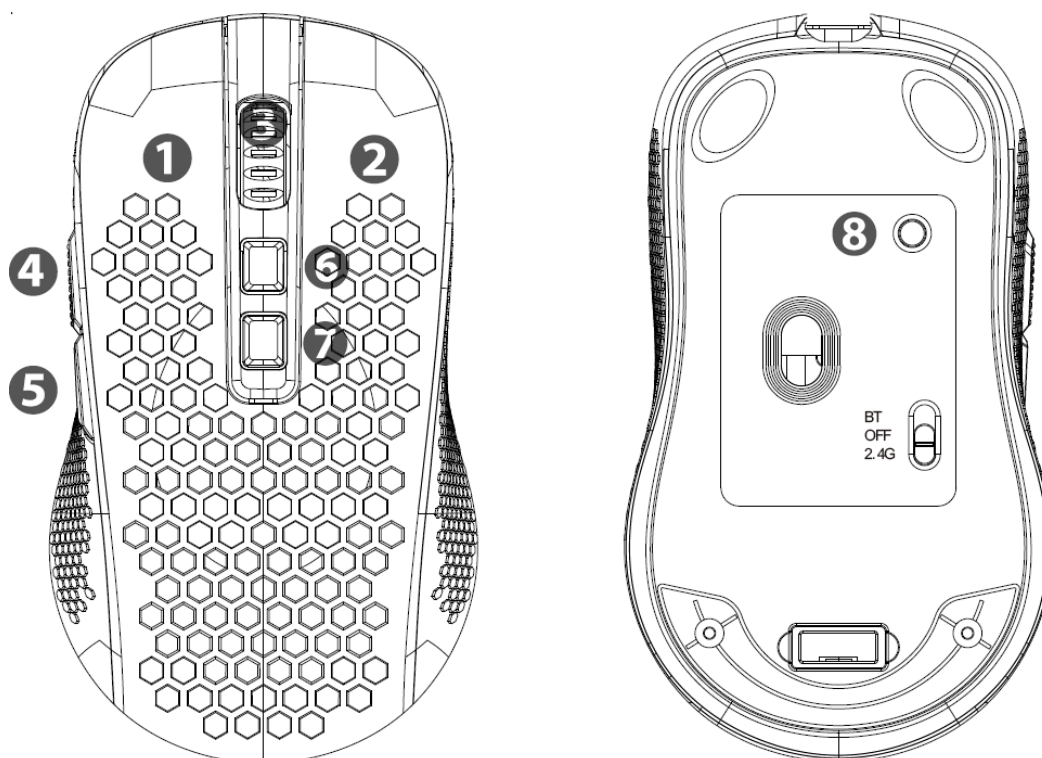
Typ modulacji: GFSK

Rodzaj anteny: Antena PCB o maksymalnym zysku 2,08 dBi dla części myszy oraz 1,66 dBi dla części z modulem USB.

EIRP: **3,73 dBm** < 13,01 dBm

Spełnia wymogi EN 50663:2017 oraz EN 62479:2010.

Podłączenie i używanie myszki



Przyciski

1. Lewy przycisk myszy
2. Prawy przycisk myszy
3. Kółko przewijania (klikane jako środkowy przycisk myszy)
4. Przycisk boczny – funkcja domyślna: **Do przodu**
5. Przycisk boczny – funkcja domyślna: **Wstecz**
6. Przycisk DPI +
7. Przycisk DPI –
8. Przycisk parowania BT
9. Przełącznik zasilania: **BT/OFF/2.4G**

Podłączanie przewodowe

1. Podłącz myszkę za pomocą dołączonego kabla do komputera.
2. Komputer automatycznie rozpozna i skonfiguruje mysz w trybie przewodowym.
3. Po zakończeniu konfiguracji mysz będzie gotowa do użycia.

Parowanie bezprzewodowe 2.4G

1. Przesuń przełącznik zasilania na spodzie myszy do pozycji **2.4G**.
2. Wyjmij odbiornik USB i podłącz go do dowolnego dostępnego portu USB w komputerze. Pamiętaj, że odbiornik USB można przechowywać na spodzie myszy.
3. Naciśnij dowolny przycisk na myszy – komputer automatycznie rozpozna i skonfiguruje mysz.

Parowanie bezprzewodowe BT

1. Przesuń przełącznik zasilania na spodzie myszy do pozycji **BT**.
2. Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy **przycisk parowania** na spodzie myszy.
3. Włącz funkcję Bluetooth w komputerze lub tablecie, wyszukaj dostępne urządzenia i wybierz **BT5.1 Mouse** w celu połączenia.

Regulacja i wskazanie DPI

Za kółkiem przewijania dostępny jest wskaźnik DPI informujący kolorem podświetlenia o obecnym ustawieniu:

- Czerwony - 800 DPI
- Niebieski - 1200 DPI
- Zielony - 1600 DPI
- Fioletowy - 3200 DPI
- Żółty - 7200 DPI

Regulacja i wskaźnik częstotliwości raportowania

Naciśnij przycisk 3 (przycisk środkowy) + przycisk 4 (do przodu), aby cyklicznie

zmieniać częstotliwość raportowania: 125 Hz / 250 Hz / 500 Hz / 1000 Hz.
Podczas regulacji częstotliwości dioda LED w rolce będzie migać na biało:

- 1 mignięcie – 125 Hz
- 2 mignięcia – 250 Hz
- 3 mignięcia – 500 Hz
- 4 mignięcia – 1000 Hz

Uwaga: regulacja częstotliwości raportowania nie jest dostępna w trybie BT.

Przełączanie efektów podświetlenia

Naciśnij przycisk 3 (przycisk środkowy) + przycisk 5 (wstecz), aby cyklicznie przełączać efekty podświetlenia myszy:

Świecenie ciągle (domyślnie niebieski) – **Oddychanie w jednym kolorze** (domyślnie niebieski) – **Kolorowy ogon** – **Neon** – **Falowanie** – **Oddychanie tęczne**.

Funkcja automatycznego uśpienia i oszczędzania energii

Mysz przejdzie w tryb uśpienia, jeśli nie będzie używana przez 3 minuty — aby ją wybudzić, wystarczy ją poruszyć lub kliknąć dowolny przycisk. Po 10 minutach bezczynności mysz przejdzie w tryb oszczędzania energii — aby ją wybudzić, kliknij dowolny przycisk.

Ładowanie baterii

1. **Gdy bateria jest bliska wyczerpania, podświetlenie kółka przewijania zacznie migać na czerwono** – oznacza to konieczność ładowania myszy.
2. Podłącz mysz do komputera za pomocą kabla USB-C do USB-A.
3. Podczas ładowania dioda LED w rolce będzie świecić na czerwono w sposób ciągły. Po pełnym naładowaniu zmieni kolor na odpowiadający aktualnemu ustawieniu DPI.
4. **WAŻNE:** Na czas dłuższego przechowywania przesuwaj przełącznik zasilania myszy w pozycję **OFF (Wył.)**

⚠ OSTRZEŻENIE: NIE ŁADOWAĆ MYSZY Z GNIAZDKA ŚCIENNEGO!

Maksymalne napięcie wejściowe: 5V – 2A.

Często zadawane pytania (FAQ)

1. Brak reakcji myszki

- Podłączenie przewodowe: Sprawdź, czy kabel USB jest poprawnie podłączony do komputera lub spróbuj innego portu USB.
- Połączenie bezprzewodowe: Sprawdź, czy akumulator jest naładowany a odbiornik 2,4 GHz włożony do portu USB
- Połączenie Bluetooth: Sprawdź czy myszka jest poprawnie sparowana z komputerem.

2. Zalanie płynem

- Natychmiast odłącz myszkę, usuń nadmiar płynu i pozostaw do całkowitego wyschnięcia.

3. Zasady bezpieczeństwa dotyczące baterii

- NIE wymieniaj baterii na model innego typu.
- NIE używaj urządzenia, jeśli bateria jest uszkodzona, np. rozdarta, zdeformowana, przecieka lub wydziela zapach elektrolitu.
- NIE dotykaj baterii, jeśli materiał wycieknie – w razie kontaktu ze skórą lub oczami natychmiast skonsultuj się z lekarzem.

Konserwacja i czyszczenie

- Używaj suchej, miękkiej ściereczki do czyszczenia myszki.
- Nie stosuj agresywnych środków chemicznych ani sprężonego powietrza o wysokim ciśnieniu.

Utylizacja i recykling

- Produkt należy utylizować zgodnie z przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj urządzenia do odpadów komunalnych – oddaj je do odpowiedniego punktu zbiórki.

Gwarancja

Gwarantem jest:

ITRG-ZIĘBA-MAGIERA-STYLIŃSKI SPÓŁKA JAWNA

Christo Botewa 6B/B4, 30-798 Kraków, Polska

NIP: 9452174051

Produkt objęty jest **24-miesięczną gwarancją** od daty zakupu, obejmującą wady materiałowe i produkcyjne. Serwis realizowany jest na podstawie dowodu zakupu po przekazaniu urządzenia do sprzedawcy. **Reklamację należy zgłosić bezpośrednio u sprzedawcy.**

Gwarancja nie obejmuje:

- Normalnego zużycia.
- Uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem.
- Awarii wynikających z nieprawidłowego montażu lub stosowania niekompatybilnych akcesoriów.
- Napraw przeprowadzanych przez nieautoryzowane osoby.
- Uszkodzeń wynikających z działania czynników zewnętrznych, takich jak pożar, powódź czy wyładowania atmosferyczne.

Gwarancja obowiązuje **na terenie Rzeczypospolitej Polskiej** i nie wpływa na uprawnienia konsumenta wynikające z przepisów o rękojmi.

Dziękujemy za wybór **myszki Redragon M918 K1NG**.

Życzymy satysfakcjonującego użytkowania.

Instrukcja dotycząca ochrony środowiska

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych.

Tego sprzętu nie wyrzucać do odpadów komunalnych!!! Wyrób należy utylizować poprzez selektywną zbiórkę w punktach do tego przygotowanych. Szczegółowe kwestie są regulowane przez przepisy prawne danego kraju



Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz nie właściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (nr M694RGB/2025/CE/1)



Produkt: Mysz bezprzewodowa Redragon Hana (nr modelu M694-RGB)

Producent:

Eastern Times Technology Co.Ltd

Building C&D,Nan An Industry Park, Youganpu Village, Fenggang City

Guangdong

China

Importer:

ITRG- Zięba-Magiera-Styliński Spółka Jawna

ul. Christo Botewa 6B lok. B4

30-798 Kraków

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z Dyrektywą Kompatybilności Elektromagnetycznej EMC 2014/30/EU oraz Dyrektywą w sprawie urządzeń radiowych RED 2014/53/UE. Zastosowano następujące standardy:

Art. 3.1(a) EN 50663:2017, EN
Health 62479:2010

Art. 3.1(a) EN 62368-1:2020 +
Safety A11:2020

Art. 3.1(b) ETSI EN 301 489-1 v 2.2.3 (2019-11); ETSI EN 301 489-17 v 3.2.4
EMC (2020-09);
ETSI EN 301 489-3 v 2.3.2 (2023-01)

Art. 3.2 ETSI EN 300 328 v2.2.2 (2019-07); ETSI EN 300 440 v 2.2.1
Radio (2018-07)

Podpisano w imieniu:

(Product Manager)

Kraków, 16.04.2025

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (nr M694RGB/2025/R/1)



Producent:
Eastern Times Technology Co.Ltd
Building C&D,Nan An Industry Park, Youganpu Village, Fenggang City
Guangdong
China

Importer:
ITRG- Zięba-Magiera-Styliński Spółka Jawna
ul. Christo Botewa 6B lok. B4
30-798 Kraków

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta :

Produkt: Mysz bezprzewodowa Redragon Hana (nr modelu M694-RGB)

Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Zastosowano następujące standardy:

IEC 62321-3:2013, IEC 62321-4:2013

IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017

Podpisano w imieniu:



(Product Manager)
Kraków, 16.04.2025